



EMBAJADA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

OTTAWA

INFORME

Estufas de tiro balanceado a gas natural y/o licuado

P.A. 7321.81

Abril 2018

Oficina Económica y Comercial | Embajada de la República Argentina | Canadá

El presente informe abarca las siguientes temáticas:

- 1. Introducción**
- 2. Tratamiento arancelario**
- 3. Requisitos de ingreso**
- 4. Organismos intervinientes**
- 5. Estadísticas**
- 6. Normas de etiquetado**
- 7. Canales de comercialización y precios de referencia**
- 8. Listado de importadores**
- 9. Ferias del sector**
- 10. Fuentes**

ESTUFAS DE TIRO BALANCEADO A GAS NATURAL Y/O LICUADO

1 – INTRODUCCIÓN

En Canadá, debido al clima muy frío durante el invierno, y por las características constructivas de las viviendas, los calefactores a gas no tienen mucha difusión en el mercado. Se comercializan dos tipos de productos: las chimeneas de gas y los calefactores para ambientes individuales.

Chimeneas de gas

Las chimeneas de gas se destacan por su combustión limpia. Comparadas con las chimeneas de leña, las de gas natural y propano producen muchas menos emisiones de monóxido de carbono y de partículas. Sin embargo, ninguna fuente de energía es completamente limpia. El gas natural y el propano liberan contaminantes cuando se queman, principalmente óxidos de nitrógeno (que contribuyen al aumento del ozono a nivel del suelo, o smog) y dióxido de carbono, un gas responsable del efecto invernadero. También lanzan importantes cantidades de humedad al aire.

Calefactores para ambientes individuales

Los calefactores de ambientes a gas natural o licuado pueden ser un complemento perfecto para el sistema de calefacción de una vivienda, o pueden usarse como un sistema a escala reducida donde no es factible el empleo de la calefacción central.

Funcionamiento

Los calefactores con ventilación directa no necesitan una chimenea y se pueden instalar en la mayoría de las paredes exteriores. Son dispositivos de calefacción de combustión sellados e independientes que extraen aire y descargan los productos derivados de la combustión en el exterior a través de una ventilación. Están unidos permanentemente a la estructura de un edificio.

2 – TRATAMIENTO ARANCELARIO

A continuación se puede observar el tratamiento arancelario que Canadá le otorga a las posición arancelaria 7321.81- Estufas de tiro balanceado a gas natural y/o licuado

En el enlace a continuación, se puede consultar la información que se muestra a modo de ejemplo: <https://www.cbsa-asfc.gc.ca/trade-commerce/tariff-tarif/2018/html/tblmod-eng.html>

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	SS	Description of Goods	Unit of Meas.	MFN Tariff	Applicable Preferential Tariffs
73.21		Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.			
		-Cooking appliances and plate warmers:			
7321.11		- For gas fuel or for both gas and other fuels			
7321.11.10.00	--	Non-portable stoves or ranges (including those specially designed for use on boats)	NMB	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.11.90	--	Other		8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
10	----	Counter top units	NMB		
30	----	Grills	NMB		
40	----	Portable stoves or ranges	NMB		
90	----	Other	NMB		
7321.12.00.00	--	For liquid fuel	NMB	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.19		- Other, including appliances for solid fuel			
7321.19.10.00	--	Non-portable stoves or ranges (including those specially designed for use on boats)	NMB	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.19.90.00	--	Other	NMB	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
		-Other appliances:			

CUSTOMS TARIFF - SCHEDULE

Tariff Item	SS	Description of Goods	Unit of Meas.	MFN Tariff	Applicable Preferential Tariffs
7321.81.00	00	-For gas fuel or for both gas and other fuels	NMB	7%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.82.00	00	-For liquid fuel	NMB	7%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.88.00	00	-Other, including appliances for solid fuel	NMB	7%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.90		-Parts			
7321.90.10		--Cast iron grilles, of a weight not exceeding 3 kg, not further worked than as cast, cut and ground, for use in the manufacture of finished grilles for non-industrial non-portable stoves or ranges, for gas fuel or for both gas or other fuels; For appliances, excluding cooking appliances and plate warmers; For cooking appliances and plate warmers for gas fuel or for both gas and other fuels, excluding non-portable stoves or ranges (including those specially designed for use on boats)		Free	CCCT, LDCT, GPT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free
10	----	-For appliances, excluding cooking appliances and plate warmers	-		
90	----	-Other	-		
		--For non-portable stoves or ranges (including those specially designed for use on boats), for gas fuel or for both gas or other fuels:			
7321.90.21	00	---Cooking chambers	-	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.90.22	00	---Top surface panels	-	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%
7321.90.23	00	---Door assemblies, incorporating at least two of the following: inner panel, outer panel, window, insulation	-	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, MUST, CIAT, CT, CRT, IT, NT, SLT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free GPT: 5%

3 - REQUISITOS DE INGRESO

En Canadá la Canadian Border Services Agency (CBSA) es la agencia aduanera que regula la importación de productos.

La clasificación de bienes para la importación a Canadá se rige por el Customs Tariff. Esta clasificación le asigna al producto el código:

- **7321** - Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.

A un mayor nivel de desagregación, existe la siguiente partida:

- **7321.81.00** – For gas fuel or both gas and other fuels

Puertos principales de Canadá

Los principales puertos de la costa este de Canadá son los puertos de Halifax, Montreal y Toronto. A través de estos puertos no solo se pueden realizar exportaciones al país canadiense sino que estos puertos conectan vía intermodal (conexión vía férrea) con las principales ciudades de la zona norte de EE.UU. (Illinois, Michigan, Minnesota, Wisconsin, Ohio, New England y New York State) siendo una de las principales alternativas para enviar mercancías a Chicago, Boston, Minnesota y Milwaukee.

En cuanto a la Costa Este, los principales puertos son el puerto interior de Montreal, el puerto de Halifax y el puerto interior de Toronto.

El puerto de Montreal es uno de los puertos interiores con mayor tráfico ya que conecta por carretera y por vía férrea con las principales ciudades de Canadá y del norte de Estados Unidos y mueve anualmente una media de 1 millón de TEUS. Aproximadamente el 60% de la carga en contenedores se carga en tren en dirección a los mercados de Ontario y del medio Oeste americano.

Cada día salen trenes de aproximadamente 1,7 km de longitud interconectando con los centros de Toronto, Detroit y Chicago. El tiempo de tránsito desde Montreal a Toronto es de 10 horas, de 25 horas a Detroit y 30 horas a Chicago (122 Km. menos que la conexión férrea desde Nueva York).

4 – ORGANISMOS INTERVINIENTES

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Toronto Trade Office
1 Front Street West, 3rd Floor
Toronto ON
M5J 2X5, Canada
Website: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-eng.html>

CGA (Canadian Gas Association)

350 Albert Street, Suite 1220
Ottawa, Ontario K1R 1A4
Phone: (613) 748-0057
Fax: (613) 748-9078
Email: info@cga.ca
Website: <http://www.cga.ca/>

CANADIAN STANDARDS ASSOCIATION

155 Queen St #1300
Ottawa, ON
K1P 6L1, Canada
Tel.: (613) 565-5151
Website: <https://www.csagroup.org/>

- Product Certification

Toll-Free: +1 866 797 4272
Tel: +1 416 747 2661
Email: client.services@csagroup.org

5 – ESTADÍSTICAS

Importaciones

HS 732181 - Other non-electric appliances nes (incl boilers) - gas or combination fuels - iron or steel					
Principales 10 países desde donde Canadá importó el producto					
Últimos 5 años					
Valores en U\$D					
	2013	2014	2015	2016	2017
Estados Unidos	29,188,214	34,204,748	31,781,918	26,933,293	27,819,907
China	8,783,534	10,383,780	11,626,419	15,528,041	17,586,992
Israel	507,111	872,801	939,912	947,780	1,702,066
Reimportaciones Canadá	211,030	406,448	372,676	524,190	455,589
Argentina	109,997	68,511	10,582	206,469	350,352
Bélgica	371	1,953	312,565	225,257	212,909
Reino Unido	58,783	114,914	271,628	229,959	162,908
Taiwán	201,026	140,025	169,599	87,354	95,188
Holanda	18,655	737,605	510,097	165,474	61,476
Estonia	2,700	--	3,334	63,393	55,619
Subtotal	39,081,421	46,930,785	45,998,730	44,911,210	48,503,006
Otros países	1,010,932	279,535	145,216	271,858	185,243
Total países	40,092,353	47,210,320	46,143,946	45,183,068	48,688,249

Fuente: ECANA en base a Industry Canada

En la tabla se puede observar que al año 2017, el principal país desde donde Canadá importó calefactores fue Estados Unidos, haciéndolo por un valor de U\$D 27,8 millones, mostrando un crecimiento en las ventas con respecto a 2016.

En el segundo puesto se ubicó China, que vendió el producto a Canadá durante 2017 por un valor de U\$D 17,5 millones, registrando crecimiento en sus ventas desde 2013.

En el tercer lugar se ubicó Israel, que comerció este producto con Canadá, durante 2017, por un valor de U\$D 1,7 millones, manteniendo la tendencia de crecimiento desde 2013.

Argentina se ubicó en el quinto puesto en ventas de calefactores hacia Canadá, haciéndolo durante 2017 por un valor de U\$D 350,352.

Exportaciones

HS 732181 - Other non-electric appliances nes (incl boilers) - gas or combination fuels - iron or steel					
Principales 10 países hacia donde Canadá exportó el producto					
Últimos 5 años					
Valores en U\$D					
	2013	2014	2015	2016	2017
Estados Unidos	45,538,464	55,965,509	57,886,917	60,439,969	64,137,679
Australia	2,335,446	4,933,575	5,642,351	6,347,124	8,651,145
Nueva Zelandia	-	67,399	88,796	236,436	635,466
República Checa	833	207,207	353,832	163,096	254,273
Italia	-	151	47,174	86,157	116,515
China	115,729	149,714	79,085	50,291	114,224
Arabia Saudita	4,227	23,281	186,250	67,975	107,855
Japón	-	146,457	67,596	124,881	35,469
Honduras	-	-	-	-	19,253
Israel	-	-	862	-	19,172
Subtotal	47,994,699	61,493,293	64,352,863	67,515,929	74,091,051
Otros países	47,994,699	61,493,293	64,352,863	67,515,929	74,091,051
Total países	48,011,836	61,494,313	64,352,863	67,515,929	74,091,051

Fuente: ECANA en base a Industry Canada

En la tabla se puede observar que al año 2017, el principal país hacia donde Canadá exportó calefactores fue Estados Unidos, haciéndolo por un valor de U\$D 64,1 millones, mostrando un crecimiento en las ventas desde 2015.

En segundo lugar como destino de las exportaciones canadienses de este producto, se encuentra Australia, hacia donde se exportó por un valor de U\$D 8,6 millones, mostrando también un crecimiento en las ventas desde 2015.

El tercer destino de las exportaciones canadienses, durante 2017, fue Nueva Zelandia, hacia donde Canadá exportó el producto por un valor de U\$D 635,466, mostrando un crecimiento en las ventas desde el año 2014.

Importaciones canadienses por provincia

HS 732181 - Other non-electric appliances nes (incl boilers) - gas or combination fuels - iron or steel					
Distribución de las exportaciones argentinas por provincia canadiense					
Últimos 5 años					
Valores en U\$D					
	2013	2014	2015	2016	2017
Quebec	107,872	66,886	1,703	148,616	293,509
Ontario	1,649	1,625	3,462	57,853	56,843
Manitoba	476	-	5,417	-	-
British Columbia	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Newfoundland and Labrador	-	-	-	-	-
Nunavut	-	-	-	-	-
Yukon Territory	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	-	-
Nova Scotia	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-
Northwest Territories	-	-	-	-	-
Total	109,997	68,511	10,582	206,469	350,352

Fuente: ECANA en base a Industry Canada

En la tabla se puede observar que al año 2017, Quebec fue la provincia canadiense que importó la mayor cantidad de calefactores desde Argentina, haciéndolo por un valor de U\$D 293,509, mostrando un aumento en las ventas desde el año 2013.

En segundo lugar se ubicó la provincia de Ontario, que importó el producto argentino por un valor de U\$D 56,843, mostrando un leve descenso en las compras con respecto a 2016.

En tercer lugar se posicionó Manitoba, que importó este producto argentino sólo durante los años 2013 y 2015 por un monto de U\$D 476 y U\$D 5,417 respectivamente.

6 - NORMAS DE ETIQUETADO

Innovation, Science and Economic Development Canada (Ministerio de Industria de Canadá) es el organismo responsable para el establecimiento de políticas y normas de los productos que se comercializan en Canadá.

Más información puede obtenerse en el siguiente enlace:

<http://www.ic.gc.ca/eic/site/oca-bc.nsf/eng/ca02743.html>

7 – CANALES DE COMERCIALIZACIÓN Y PRECIOS DE REFERENCIA

En la tabla a continuación, se pueden observar los precios de referencia, expresados en dólares canadienses (CAD).

PRECIOS DE REFERENCIA		
COMERCIO	PRODUCTO	PRECIO (en CAD)
LOWES http://www.lowes.ca	US Stove Company United States Stove Company AGDV12L Ashley Direct Vent 11,000 BTU Gas Heater Model: AGDV12L Width: 7.625in Length: 17.375in	\$854.36
	US Stove Company United States Stove Company AGDV20L Ashley Direct Vent 17,000 BTU Gas Heater Model: AGDV20L Width: 8.375in Length: 27.375in	\$1,239.14

PRECIOS DE REFERENCIA		
COMERCIO	PRODUCTO	PRECIO (en CAD)
THE HOME DEPOT https://www.homedepot.ca/en	Ashley Direct Vent 11,000 BTU Heater Natural Gas	\$1,124
	Ashley Direct Vent 17,000 BTU Heater Natural Gas	\$1,331
	Ashley Direct Vent 11,000 BTU Heater LP Gas	\$1,319
	Ashley Direct Vent 17,000 BTU Heater LP Gas	\$1,331

8 - LISTADO DE IMPORTADORES

**Estufas de tiro balanceado a gas natural y/o licuado
P.A. 7321.81**

COSTCO CANADA WHOLESALE

415 W Hunt Club Rd.
Nepean, ON
K2E 1C5, Canada
Tel.: (613) 221-2000

- **Contacto**
Stephane Paquette
Tel.: (613) 221-2106

CAFRAMO LIMITED

501273 Grey Road 1
Georgian Bluffs, Ontario
N0H 2T0, Canada
Tel: (519) 534-1080 / 1-800-567-3556
Email: contactus@caframo.com
Website: <https://www.caframo.com/>

DIVERSCO SUPPLY INC.

495 Conestoga Blvd.
Cambridge, ON
N1R 7P4, Canada
Tel.: (519) 740-1210
Fax: (519) 740-7303
Website: <https://www.diverscosupply.com/>
Email: info@diverscosupply.com

- **Contacto**
Mr. Floyd Running
Email: frunning@diversosupply.com

ENBRIDGE GAS

200, Fifth Avenue Place
425 - 1st Street S.W.
Calgary, Alberta
Canada T2P 3L8
Tel.: (403) 231-3900
Fax: (403) 231-3920
Email: webmaster-corp@enbridge.com
Website: <https://www.enbridge.com/>

ENERGY MIZER

3 Birch St N

Timmins, ON

P4N 6C8, Canada

Tel.: (705) 264-1449

Fax: (705) 268-1913

Website: <http://www.energymizers.com>

Email: energymizers@gmail.com

- **Contactos**

- Andre Rochon**

- President

- Tel.: (705) 264-1449

- Email: energymizers@gmail.com

- Bill Calderwood**

- Tel.: (705) 264-1449

FORGE DISTRIBUTION INC.

274 Avenue Labrosse

Pointe-Claire, QC

H9R 5L8, Canada

Tel.: 1 866-477-3689

Website: <https://forgedistribution.com/>

- **Contacto**

- Norm Hunt**

- Email: normhunt@forgedistribution.com

GAS EQUIPMENT SUPPLIES INC.

6597 Kitimat Road

Mississauga, ON

L5N 4J4, Canada

Tel: (905) 858-8440

Fax: (905) 858-8559

- **Contacto**

- Mr. Floyd Running**

- Gerente

- Tel: (905) 858-8440

HOME DEPOT CANADA

1 Concorde Gate

North York, ON

M3C 4H9, Canada

Tel.: (416) 609-0852

Website: <https://www.homedepot.ca/en/home.html>

Email: <https://www.homedepot.ca/en/home/contact-us.html>

- **Contacto**

Bennett

Tel.: (416) 609-0852

LOWES

5160 Yonge Street

Suite 200, Box 25

North York, ON

M2N 6L9, Canada

Tel.: 800-445-6937

Fax: 866-925-6620

Website: <https://www.lowes.ca/>

Email: <https://www.lowes.ca/support/vendor.aspx>

RONA

220 chemin du Tremblay

Boucherville, Quebec

J4B 8H7, Canada

Tel.: 514-599-5900 / (450) 655-1340 / 1-877-599-5900

Fax: 514-599-5927

Website: <https://www.rona.ca/en>

Email: <https://www.rona.ca/en/contact-us>

SBI INTERNATIONAL

250 Rue de Copenhagen

Saint-Augustin-de-Desmaures, QC

G3A 2H3, Canada

Téléfono: (418) 878-3040

Email: info@sbi-international.com

Website: <https://www.sbi-international.com/en/>

VALOR FIREPLACES

2255 Dollarton Hwy.

North Vancouver, BC

V7H 3B1, Canada

Tel.: (800) 468-2567 x 2221 / (888) 712-1899

Email: <https://valorfireplaces.com/resources/contact.php>

Website: <https://valorfireplaces.com/>

- **Contacto**

Suzanne Slack

Office Manager

9 – FERIAS DEL SECTOR

CANADIAN MECHANICAL & PLUMBING EXPOSITION

Marzo 21, 22, 23, 2018

Metro Toronto Convention Centre

Toronto, Canada

Tel.: (416) 444-5225

Email: showoffice@cmpxshow.ca

Website: <http://www.cmxshow.com/index.cfm>

- **Contacto**

Patrick J. Shield

Show Manager

416-444-5225 / 800-282-0003

Email: cmpx@salshow.com

CIPHEX West 2018

Noviembre 7 & 8, 2018

BMO Centre

Stampede Park

Calgary, Alberta

Tel.: 1-800-639-2474

Website: www.ciphexwest.ca

Email: info@ciph.com

MCEE 2019

Abril 24 & 25, 2019

Place Bonaventure

Montréal, Québec

Website: www.mcee.ca

- **Contacto**

Elizabeth McCullough, ICPC

(416) 695-0447 / 1-800-639-2474

Email: e.mccullough@ciph.com

10 – FUENTES

Canadian Institute of Plumbing & Heating

<http://www.ciph.com/>

CSA Group

<https://www.csagroup.org/>

Canada Border Services Agency

Website: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-eng.html>

Innovation, Science and Economic Development Canada (Industry Canada)

Website: <https://www.ic.gc.ca/eic/site/icgc.nsf/eng/home>

Statistics Canada

Website: <http://www.statcan.gc.ca/start-debut-eng.html>